



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당 Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: 503-762-6880(O), 971-270-6408(C), FAX: 503-760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



미사안내

주일미사: 주일 오전 9시
오전 11시

(토요일): 오후 6:30

학생미사: 없음(당분간)

평일미사: 화, 목: 오후 6:30

수, 금: 오전 9시

예비자교리: 주일 오전 9시 (중지)

고백성사: 매 미사 시작 30분 전

주일학교: 주일 오전 11시 (중지)

유아세례: 홀수 달 셋째 주

토요일 오후 6:30

혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

주임신부: 서현진(야고보)

☎ 503-719-7121

본당수녀: 강점두(율리안나)

☎ 503-764-5904

박경숙(에디타)

☎ 503-764-5195

사목회장: 배수만(도미니코)

☎ 971-864-0550

연도회장: 유철민(베드로)

☎ 503-957-3536



이 군중이 먹도록 나누어 주어라

코로나 초기에 우리 이주민들은 공적 마스크를 구입하기도 어려웠고 위원회에는 함께 나눌 방역 물품도 부족하였습니다. 그때 교구뿐만 아니라 민간단체에서도 방역 물품과 생필품을 ‘나눔’ 해주셨습니다. 보고에 의하면 코로나 시기에 교구를 비롯한 많은 사회복지 시설에 오히려 기부가 더 늘었다고 합니다. 힘겨운 이웃을 위한 나눔에 동참하는 분들이 많이 있어 어려움 속에서도 희망을 보게 됩니다.

오늘 제1독서와 복음은 ‘빵의 기적’ 이야기입니다. 제1독서에서 엘리사 예언자는 만물로 만든 보리 빵 스무 개로 백 명이나 되는 사람을 먹입니다. 그리고 복음에서는 예수님께서 그보다 더 많은 오천 명이 넘는 사람들을 보리 빵 다섯 개와 물고기 두 마리로 배불리 먹이십니다. 그리고 두 이야기 모두, 함께 있던 사람들이 모두 먹고도 남았다고 전하고 있습니다. 아마 그 자리에서 배불리 먹으며 기적을 체험했던 사람들은 모두 한 분이신 주님을 찬양하였을 것입니다. “우리 가운데에 큰 예언자가 나타나셨네. 하느님이 당신 백성을 찾아오셨네.”(루카 7.16)

복음의 기적 이야기로 돌아가 생각해 봅시다. 과연 예수님의 말씀을 듣기 위해 먼 길을 따라왔던 군중들이 아무런 준비 없이 왔을까요? 우리는 여행 갈 때 도시락, 음료수, 과자와 같은 양식들을 챙겨갑니다. 아마 그 옛날의 군중들도 똑같았을 것입니다. 그럼에도 그들의 마음속에는 자기의 것을 다른 이와 나누고 싶은 마음이 부족했던 것 같습니다. 왜냐하면 오직 아이 한 명만이 자신이 가진 보리 빵 다섯 개와 물고기 두 마리를

내놓았다고 복음은 전하기 때문입니다. 여기서 예수님이 행하신 기적은 무엇일까요? 자신의 것을 아낌없이 내어놓는 어린아이의 나눔과 헌신에 감동한 군중들이 그제서야 자기 것을 타인과 나누려 하게 된 마음의 변화, 회심이 기적이 아닐까 생각해 봅니다. 그리고 그 결과, 사랑의 나눔으로 많은 사람이 먹고도 남게 되었습니다.

가톨릭 사회 교리에 ‘재화의 보편 목적’이라는 가르침이 있습니다. “하느님께서는 땅과 그 안에 있는 모든 것을 모든 사람과 모든 민족이 사용하도록 창조하셨다. 따라서 창조된 재화는 사랑을 동반하는 정의에 따라 공정하게 모든 사람에게 풍부히 돌아가야 한다.”(사목헌장 69항) 만물의 주인이신 주님께서는 오늘도 세상의 모든 사람들이 먹고도 남을 일용할 양식을 베풀어 주십니다. 그러나 불균등한 분배로 인해 한 편에서는 다이어트를 하며 음식을 버리고, 반대로 한 편에서는 기아에 굶주리며 힘겨운 삶을 살아가는 사람들이 있습니다. 제2독서의 사도 바오로의 말씀을 기억하며 한 분이신 주님 안에서 형제자매들을 위한 나눔을 실천하는 우리들이 되었으면 좋겠습니다. “겸손과 온유를 다하고, 인내심을 가지고 사랑으로 서로 참아 주며, 성령께서 평화의 끈으로 이루어 주신 일치를 보존하도록 애쓰십시오. 그리스도의 몸은 하나입니다. 주님도 한 분이시고 믿음도 하나이며 세례도 하나입니다.”(에페 4.2-5 참조).

<이광희 베드로 신부 | 사회사목국 이주사목위원회 위원장>

【7월 교황님의 기도 지향】

사회적, 경제적 정치적 갈등 상황에서 우리가 담대하고 열정적으로 대화와 우정을 가꾸어 나가는 장인이 될 수 있도록 기도합니다.

【입당송】

하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은
한마음으로 모인 이들에게 집을 마련해 주시고,
백성에게 권능과 힘을 주시네.

【제1독서】

✦ 열왕기 하권의 말씀입니다. 4,42-44

【화답송】 시편 145,10-11.15-16.17-18

- ◎ 주님, 당신 손을 펼치시어 저희를 은혜로 채워 주소서.
- 주님, 모든 조물이 당신을 찬송하고, 당신께 충실한 이들이 당신을 찬미하나이다. 당신 나라의 영광을 노래하고, 당신의 권능을 이야기하나이다. ◎
- 눈이란 눈이 모두 당신을 바라보고, 당신은 제때에 먹을 것을 주시나이다. 당신은 손을 펼치시어, 살아 있는 모든 것을 은혜로 채워 주시나이다. ◎
- 주님은 가시는 길마다 의로우시고, 하시는 일마다 진실하시네. 주님은 당신을 부르는 모든 이에게, 진실하게 부르는 모든 이에게 가까이 계시네. ◎

【제2독서】

✦ 에페소서의 말씀입니다. 4,1-6

【복음환호송】

- ◎ 알렐루야.
- 우리 가운데에 큰 예언자가 나타나셨네. 하느님이 당신 백성을 찾아오셨네. ◎
- ◎ 알렐루야.

【복음】

✦ 요한이 전한 거룩한 복음입니다. 6,1-15

【영성체송】

내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의 온갖 은혜 하나도 잊지 마라!

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
사제 이호권(바르나바) 신부	노 베로니카	위령
문채규(베드로)	가족	위령
윤상갑(세례자 요한)	가족	위령
사상권(치릴로)	가족	위령
한정남(프란치스코)	한 마리아	위령
김정동(스테파노)	가족, 정 바오로 변 사피엔시아 오 모니카, 7구역 조 야고보, 노 비오 본당 교우	위령
김양금(유스티나)	홍 율리안나	위령
이태점(마리아), 임태순(유스티나)	이 안나	위령
김동영(요한)	정 세바스찬	기일
서 야고보 본당 신부님	김 요한 본당 교우 천주의 모후 Pr.	축일
조창길(야고보)	가족	생일
임옥희(아가다)	임 마리아 심 마리아 오 도미니카	건강
정석주(요아킴), 정명숙(안나)	오 보나벤투라	축일
김영희(안나)	김 리디아 기 크리스티나	생일
김보미(리디아)	기 크리스티나	생일
박진호(베드로) 가족	박 바오로	감사
홍재영(율리안나)	변 사피엔시아	건강
유윤애(모니카), 유철강(야고보)	이 데레사	축일
박정재(바오로) 가정	최 안나	감사
임영진(야고보)	임 프란치스코	생일
김미영(베로니카)	김 베로니카	감사

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	7월 25일 (연중 제17주일)	8월 1일 (연중 제18주일)
미사해설	9시	김미영(베로니카)	노경란(베로니카)
	11시	유철민(베드로)	김보미(리디아)
제1독서	9시	조병갑(바오로)	심재환(레오나르도)
	11시	황창익(야고보)	이기창(미카엘)
제2독서	9시	변순천(사피엔시아)	김영남(에리카)
	11시	황성자(루시아)	이경혜(비비안나)
복 사	11시	이종원(바오로) 정선수(라파엘)	김형석(미카엘) 서재우(스테파노)
헌금위원	매 미사 후 해설자와 독서자가 봉사		

《공동체 소식》

●오늘은 '연중 제17주일' 입니다.

●삼종기도, 성 미카엘 대천사 에게 바치는 기도

주일 11시 교중미사 후 '삼종기도'와 '성 미카엘 대천사에게 바치는 기도'를 바칩니다.

●축 '본당 신부님 영명축일'

오늘은 서 야고보 본당 신부님의 영명축일입니다. 축일 축하드리며 신부님의 영, 육간 건강을 위하여 많이 기도하여 주십시오.

●본당 총회

·일시: 오늘 교중미사 후
·장소: 성전

●2차헌금

오늘은 대주교님 사목비를 위한 2차헌금 있습니다.

●성체현시 및 성시간

·일시: 8월 5일(목) 오후 6:30

●전입을 환영합니다!

박규성(막시무스), 송해연 가족이 미네소타 성 김대건 성당에서 전입왔습니다. (3구역)

■ 주소: 11845 NW Stone Mountain Ln. #402
Portland, OR 97229
■ 전화: 612-426-1657

● '성 요셉의 해' 선포

프란치스코 교황님은 보편 교회의 수호자 성 요셉 선포 150주년을 맞아 교황 교서 '아버지의 마음으로' (Patris corde)를 반포하고 교서를 통해 1년을 성 요셉의 해 (2020년 12월 8일~2021년 12월 8일까지)로 선포했습니다.

●미사 안내

* 평일미사
■ 화, 목: 오후 6:30
■ 수, 금: 오전 9시
* 주일미사
■ 토요일: 오후 6:30
■ 주일: 오전 9시, 11시

●교무금

교무금, 주일헌금을 우편으로 보내 주시면 고맙겠습니다.

*성당 주소
Korean Martyrs Catholic Church
10840 SE Powell Blvd.
Portland, OR 97266

*Pay to the order of
==> KMCC

●감사합니다.

*감사헌금
안중길(200)

*본당 신부님의 영명축일을 맞아 축하의 뜻을 담아 토요미사 참례자에게 푸레주르에서 빵 30개를 도네이션 하였습니다. 감사합니다.

● '한반도 평화를 위한 밤 9시 주모경 바치기'

*밤 9시에 한반도 평화를 위한 주모경을 바친 후 "평화의 모후, 한반도 평화를 위하여 빌어 주소서. 평화의 모후, 세계 평화를 위하여 빌어 주소서"를 바칩니다.

교구청 소식

●주일미사, 대축일미사 관련 해지

그동안 Coronavirus-19로 인한 주일미사와 대축일미사의 대주교님 관련이 해지되었으니 미사 참례에 소홀함이 없도록 하시기 바랍니다.

●조부모와 어른들을 위한 날

" I am with you always "
오늘은 프란치스코 교황님이 정하신 모든 세계의 조부모님과 어른들을 위한 날입니다.
(조부모님과 어른신 찾아뵙기, 카드, 편지 보내기, 전화드리기 등)

●성녀 마르타, 마리아, 성 라자로의 새 의무기념일 제정-7월 29일(목)

프란치스코 교황님은 7월 29일(목)을 성녀 말타, 마리아, 성 라자로의 의무기념일(Obligatory Memorial)로 정했습니다.

우리들의 정성

●주간 수입 (7월 18일) 및 목표액

주일헌금: 1,390 (목표액 1,000)
교 무 금: 4,070 (목표액 4,450)

●교무금 납부 가정

최종수(7-8), 신범수(7), 임영규 (7-8), 노경란(6-7), 임성수(1-6), 박동준(7), 김수창(1-6), 김태영 (5-8), 안중길(6-7), 노충상(6-7), 배수만(7)

<<1분교리>>

좋은 기도란 어떤 기도를 말하나요(1)

어떤 기도가 좋고 나쁜가 하는 것은 없습니다. 이야기를 하면서 좋은 이야기와 나쁜 이야기를 어떤 형태로 구분할 수 있을까요? 대화를 마치고 나서 한쪽이나 서로의 기분이 상하거나 대화를 나누는 시간에는 웃을 수 있었는지는 몰라도 대화 후에 양심에 거리낌이 생기면 자신에게 유익함을 준 대화의 시간이라고 할 수 없을 것입니다. 그러나 대화를 나누는 동안 기분이 좋아지고 서로에게 호감을 느끼게 되고, 기쁨을 얻어 친밀감을 느낄 수 있다면 좋은 대화의 시간을 가졌다고 할 것입니다. 그렇듯이 하느님과의 대화인 기도에서도 기쁨과 친밀감을 얻을 수 있으면 좋은 기도의 시간이었다고 할 수 있습니다.

<<성 미카엘 대천사에게 바치는 기도>>

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를
보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는
사탄과 모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

<<Prayer to St. Michael The Archangel>>

St. Michael the Archangel defend us in battle.
Be our defense against the wickedness and snares
of the devil.
May God rebuke him, we humbly pray,
and do thou, O Prince of the heavenly hosts,
by the power of God, thrust into hell Satan, and
all the evil spirits,
who prowl about the world seeking the ruin of
souls, Amen

Berkshire Hathaway NW Real Estate 황선민(안토니오) 부동산 주택, 토지, 사업체, 상업용투자 (503)516-4675(C) shwang@bhhsnw.com	 우리 세무회계 합동법인 세무 회계 양재혁(후고) 개인 및 사업체 세금보고, 직원 Payroll, 장부정리, 공증 E2 비자 사업체 및 코퍼레이션 설립 3827 SW Hall Blvd Beaverton, OR 97005 Email: Aceprotax@gmail.com Tel: 971-404-4279 LTC#34811-C	 한진택배 김예심(루시아) Tel: 503-875-2775 Fax: 503-626-7733 Email: hjoreus@gmail.com 4576 SW 103rd Ave. Beaverton, OR 97005 카카오톡 ID: hanjin4576	
건보당 한의원 ❖한국산 한약제 처방 (한국생약협회) 교통사고 통증치료 전문 한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA) 503-255-2575 (월~토) 503-998-1842 (Cell)	아시안 보건 복지센터 주소: 9035 SE Foster Rd. Portland, OR 97266 전화: 503-772-5891 (포틀랜드) 503-641-4113 (비버튼) ❖오레곤 헬스 플랜, 마켓플레이스 ❖무료 여성 건강 프로그램 ❖정신건강상담, PEARLS ❖노인건강, 복지 서비스-포틀랜드 비버튼, 다운타운 건우 클럽 ❖멀티노마 카운티 거주 홈케어 서비스 지원, 노인 무료 점심 ❖교통수단 지원 프로그램 ❖건강교육: 당뇨, 만성질환, 만성 통증, 가족 간병인 자기관리 교실	GCOOP(지 콥) (사회적 기업) P & D 역량을 바탕으로 생산되는 세계 최고의 제품 ❖친환경 세제 ❖우수 건강식품 ❖우수 화장품 (명품 제품을 최저가격으로) 강운옥(소피아) 503-270-9845	 Medicare & Medicaid 65세 즈음은 메디케어에 가입할 시기입니다. 전문인이 최상의 선택을 도와드립니다. 메디케어 전문 보험인 오세창(오한) 503-679-8804
 FARMERS Insurance Specialist 강대호(다윗) 자동차, 주택, 생명, 사업체 및 각종 보험 취급 Bus: 503-330-1300 Fax: 503-747-4043	Evergreen Insurance *자동차, 주택보험 *개인/그룹 건강보험 (오바마 케어) *메디케어 이미애(클라라) Tel: 503-750-4083	 자동차, 주택, 사업체보험, IRA 은퇴연금, 생명보험, 주택 재융자 이현재(다니엘) Agent (503)645-1800 dan.lee.tz5f@statefarm.com	 Yoon Financial Group 윤지훈 (안토니오) financial adviser www.yoon-group.com 503.816.6077 5885 Meadows Rd. Ste 850 Lake Oswego, OR 97035